Anul al 58-lea
14 Pagini

EXEMPLARUL { În România 3 lei. În străinătate 6 lei.
Taxe poştală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 277 Duminică 12 Octombrie 1941
14 Pagini

BIBL. „ASOCIAŢIUNII" SIBIIU

ABONAMENTE ÎN ŢARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 în străinătate în raport cu tariful poştal şi valuta

UNIVERSUL

CELE DIN URMA ŞTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE
REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: BUCUREŞTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10 SECRETARIATUL DE REDACŢIE: 3.30.15

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

ABONAMENTE ŢARA ... COPIILOR ... TORILOR. ... ADIO UNIV. ... LITERAR câte 220 lei UNIV.-SPORT 500 lei

DIRECTOR ŞI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

CALEA SIMPLĂ ŞI SĂNĂTOASĂ

De atâtea ori am scris că înfrânarea speculei şi a lăcomiei acaparatorilor se va face mai uşor prin aprovizionarea din belşug a pieţelor orăşeneşti cu acele produse alimentare pe care solul generos şi munca agricultorilor le-au creiat în cantităţi îndestulătoare.

Comunicatul oficial de eri anunţă că s'a adoptat această cale simplă şi sănătoasă, în urma vizitei d-lui mareşal Antonescu în piaţa Obor, hotărându-se să se aducă în cel mai scurt timp în Capitală mari cantităţi de fasole, ceapă, cartofi, varză şi alte articole alimentare ce se vor vinde cu preţuri sub cele maximale, satisfăcându-se în primul rând nevoile populaţiei nevoiaşe.

Categoria acaparatorilor din care face parte şi acel tapiţer — negustor improvizat deci — prins ieri pe când ascundea într'o groapă 12.000 de kgr. de cartofi, nu-şi va mai putea face în voe jocul de a retrage depe piaţă anumite mărfuri, pe cari să le vândă treptat cu preţuri încincite.

Când este vorba de produse cari se găsesc în mari cantităţi, pe tot cuprinsul ţării, problema intensificării transporturilor pentru aprovizionarea aglomerărilor orăşeneşti, priveşte şi pe producători — cari pot să-şi valorifice la preţul real mărfurile — şi pe consumatori cari profită de concurenţa izvorâtă din abundenţa pe piaţă a produselor.

Controlul este mai uşor pentru această categorie de produse, decât pentru celelalte cari se pot procura mai cu greutate din diferite cauze izvorâte din starea de răsboi.

Hotărârea guvernului ca ulterior să aducă în Capitală, cantităţi masive de pasări, fructe, ouă, etc., cari se vor distribui prin organele primăriei, trebue aplicată în toate oraşele mai mari unde se repetă fenomenul sustragerii şi ascunderii mărfurilor, graţie intolerabilei acţiuni a acaparatorilor.

O veghe atentă pentru ca distribuirea să se facă în ireproşabile condiţiuni de omenie, dreptate şi cinste, trebue să completeze bunele intenţiuni ale oficialităţii.

Trebue să ne dăm seama cu toţii de greutăţile inerente vremurilor de frământare pe care Europa întreagă le trăeşte, dar ar fi o orbire plină de incalculabile consecinţi, să mai lăsăm ca la umbra acestor împrejurări, în timp ce tuturor li se impun sacrificii, în timp ce ostăşimea îşi dă sângele şi îşi riscă viaţa pe front, o mână de oameni, răi cetăţeni şi lacomi negustori, să-şi acumuleze fără muncă şi fără merite, averi fabuloase din exploatarea celor cu mijloace normale de câştig.

De stricta şi sincera aplicare a hotărârilor guvernului depinde evitarea multora din grijile familiilor preocupate de perspectiva greutăţilor creiate de speculă, în domeniul aprovizionării pentru hrana cea de toate zilele.

CRIZA BURGHEZIEI ROMÂNEŞTI

de CONST. HENTZESCU

Unul din cele mai puternice motoare, ce a pus şi continuă a pune în mişcare omenirea, e dorinţa arzătoare a indivizilor din clasa de jos, de a se ridica la nivelul în care trăesc cei de sus. Mereu în căutarea unui trai mai bun, oamenii necăjiţi de lipsuri dar ambiţioşi nu-şi văd alt rost în viaţă decât acela de a încăleca etapele, ajungând în decursul unei cariere în vârful piramidei sociale. Şi cu cât clasa de sus trăeşte în condiţii mai bune, mai apte de a naşte emulaţiunea, nu numai prin bunurile materiale ce posedă dar mai ales prin autoritatea morală ce o exercită asupra poporului, cu atât puterea ce mână pe cei de jos în sus devine mai irezistibilă.

E poate aici secretul educării masselor ce caracterizează epoca pe care o parcurgem.

Regimul comunist realizând nivelarea claselor sociale şi creind un standard de viaţă unic, a reuşit să înăbuşe în om imboldul ce-l impingea mereu înainte, spre mirajul unei vieţi mai îmbelşugate, mai fericite. Cel mai puternic motor al progresului a fost astfel cu sânge rece detracat.

Toţi acei care sunt convinşi că numai printr'o ierarhizare a claselor, justificată de rolul fiecăreia din ele, o societatea poate menţine în individ acea dorinţă legitimă de înălţare ce stă la baza civilizaţiei, sunt datori să lupte din răsputeri pentru a reda clasei de sus tot prestigiul şi autoritatea, indispensabile misiunii sale conducătoare.

Criza, prin care trece actualmente burghezia în lumea întreagă, provine din faptul că tendinţa de nivelare, sprijinită de agenţii comunişti, a găsit elitele nepregătite şi desorientate. Pentru a putea birui în orice luptă e nevoie să fii mai întâi convins de dreptatea cauzei pe care o reprezinţi. Când clasa de sus, îmbătrânită într'un prea lung şi liniştit huzur, îşi pierde conştiinţa rolului ei îndrumător şi nu devine sensibilă decât numai când e atinsă la pungă, atunci prefacerea socială se impune dela sine. Orice rezistenţă va fi înfrântă de forţele de atac din ce în ce mai aprige, îndreptate contra acelora arătaţi lumii muncitoare, uneori cu drept cuvânt, ca profitori şi exploatatori.

Pentru a-şi putea face iertate în faţa masselor traiul mai îmbelşugat pe care-l duc, elitele sunt deci datoare să imprime acţiunii lor acel caracter de protecţie socială şi de exemplu civic, ce le situează în adevăratul lor rol. Ţinând mereu fruntea nu numai în vremi liniştite, dar mai ales pe timp de furtună, deschizând drumuri noi în urmărirea adevărului şi a dreptăţii, jertfindu-se pentru idealul lor, numai astfel oamenii îşi capătă dreptul de a conduce pe semenii lor. Căci într'o societate burgheză inteligent refăcută, nimeni nu trebue să pretindă că reprezintă prin naşterea, sa înăuntrul unui anumit cadru social, vreo superioritate oarecare. Ceeace compromite ordinea burgheză sunt tocmai privilegiile rigide legate de casta, de clasa în care te-ai născut, ce ar trebui puse cel puţin în vădită stare de inferioritate faţă de meritul individual.

Educaţia pe care o primim în familie dela părinţii noştri e un bun ce se soldează pentru socie-

(Continuare in pag. 2-a)

Pentru ca banii subscrişi la Imprumutul Reintregirii
Să se prefacă in arme şi mijloace de luptă
E nevoe de timp.
Subscrieţi acum — cât e timp!

Situaţia pe teatrul de război oriental

Operaţiile de distrugere din sectoarele incercuite

de R. SEIŞANU

Armatele germane şi aliate continuă operaţiile de exploatare a marilor victorii câştigate în ultimele zile, care au avut ca rezultat prăbuşirea frontului sovietic dela izvoarele fluviului Volga până la Marea Neagră şi Marea de Azov. Aceste operaţiuni sunt: pe de o parte, lupte de nimicire a forţelor sovietice în spaţiile în care au rămas încercuite şi de altă parte, urmărirea, atacarea şi distrugerea coloanelor de vehicule şi a trupelor aflate în retragere.

Spărtura de la centru, care până în ziua de 9 Octombrie a avut o lărgime de 500 km. şi a determinat dezastrul grupului de armate comandat de mareşalul Timocenko, a fost lărgit mult spre est.

In cursul luptelor ce s'au dat în sectorul Briansk formaţiuni blindate germane au nimicit trei divizii sovietice încercuite în ziua de 8 Octombrie, iar în zilele următoare alte divizii, ce au încercat să înainteze spre pădurile situate la limita zonei înconjurată de forţele germane, au fost aruncate înapoi cu pierderi grele şi dezorganizate.

In sectorul Wjasma, cercul s'a strâns în jurul celorlalte 30—35 divizii încercuite, care zadarnic au încercat să-şi deschidă o cale de salvare.

Atât în sectorul Wjasma, cât şi în sectorul Briansk, operaţiunile de distrugere ale forţelor sovietice sunt în curs.

Formaţiunile blindate şi cele motorizate germane au pătruns adânc în regiunea minieră şi industrială a Moscovei. Ele au tăiat în numeroase puncte, căile ferate, autostrada Smolensk-Moscova şi şoselele principale, pe care se retrag, în coloane lungi de câteva zeci de km., rămăşiţele armatelor mareşalului Timocenko. Mai multor coloane sovietice li s'a tăiat retragerea şi au fost nimicite de focul tunurilor germane. Alte coloane sovietice au fost atacate pe autostrada Smolensk-Moscova, ca şi pe şosele, de avioanele germane.

Din cauza numeroaselor vehicule distruse, sau abandonate de trupele sovietice, ca şi a circulaţiei dezordonate a coloanelor, unele şosele sunt blocate.

(Continuare in pag. 2-a)

Zona centrală minieră şi industrială a Moscovei cu reţeaua sa de căi ferate.

CONTRIBUŢIA ROMÂNIEI

Lupta decisivă care se desfăşoară ca un uragan pe frontul oriental şi care, prin triumful forţelor aliate, alungă definitiv primejdia bolşevică, va constitui în istoria civilizaţiei europene pagina ei cea mai glorioasă.

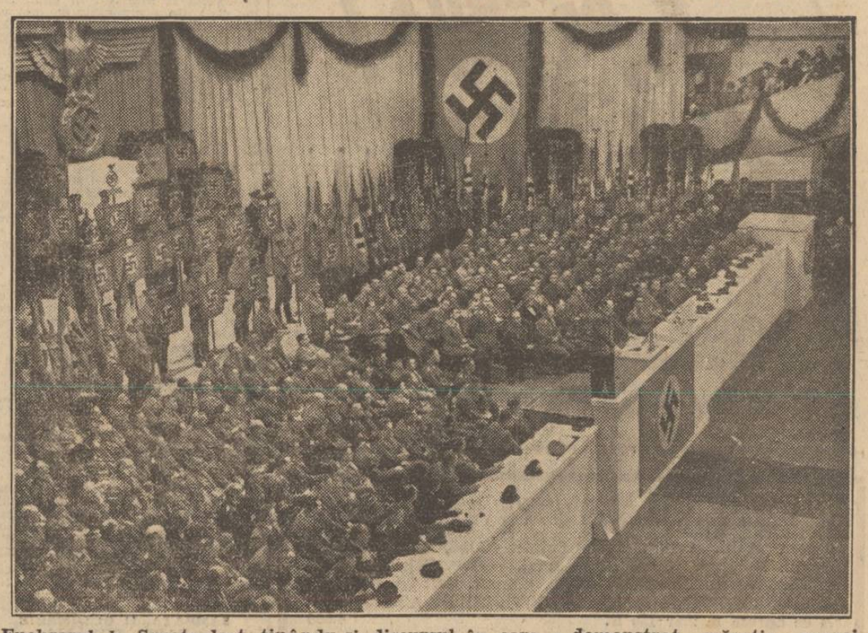
Slăbită şi demoralizată, această civilizaţie, închegată prin străduinţa atâtor generaţii, era la pragul prăbuşirii pe care i-o jurase regimul de la Moscova. Timp de 25 de ani bolşevicii, după ce cu mijloace subversive au încercat să otrăvească în toate ţările conştiinţa poporului muncitor şi să distrugă încheeturile sociale aţâţând clasele unele contra altora, în anii din urmă au pregătit, cu gânduri criminale, forţe considerabile, aşteptând ceasul oportun pentru a năvăli asupra Europei. Astăzi, această primejdie, care devenise iminentă, poate fi considerată pe cale de a fi definitiv înlăturată, forţele bolşevice de care dispun încă potentaţii dela Moscova fiind unele distruse, altele încercuite şi altele desorganizate.

Victoria trupelor germane şi a aliaţilor lor aduce astfel Europei întregi speranţa unei ere de securitate, în care ea se va putea reconstitui şi reorganiza într'o nouă ordine, mai dreaptă, mai sănătoasă, mai conformă cu spiritul nou şi cu interesele reale ale fiecărui popor.

Poporul român, în întregul lui, păstrând în adâncul sufletului lui o veşnică recunoştinţă bravilor lui soldaţi cari şi-au dat sângele şi viaţa în crâncenele bătălii ce s'au desfăşurat pe frontul oriental, poate fi mândru că şi în această mare şi decisivă bătălie menită să distrugă bolşevismul, eroicele trupe române au adus contribuţia lor şi au asigurat, prin jertfele lor, prin bravura şi elanul lor, reuşita planului conceput de conducătorul Reichului german. Umăr la umăr cu trupele germane, soldaţii şi ofiţerii români, însufleţiţi de aceiaşi înaltă conştiinţă ca şi camarazii lor de luptă, au rânduit România, prin acţiunea lor eroică, printre apărătorii civilizaţiei europene asigurând în acelaş timp patriei lor securitatea necesară pentru o desvoltare pacinică şi deschizându-i perspectiva îndeplinirii întregei dreptăţi ce i se cuvine.

Contribuţia României în aceste zile de măreaţă acţiune militară în slujba civilizaţiei, contribuţie eroică şi ale cărei jertfe fatale sângerează inimile tuturor românilor, răsfrânge asupra istoriei neamului românesc lumina virtuţilor strămoşeşti care alcătuesc însăşi chezăşia viitorului lui.

UN DISCURS ISTORIC



Fuehrerul, la Sportpalast, ţinându-şi discursul în care a demonstrat măreţia cauzei pentru care luptă Germania şi aliaţii săi impotriva barbariei distructive bolşevice.

ANGLIA ŞI STATELE-UNITE

RECUNOSC SITUAŢIA GRAVĂ IN CARE SE AFLĂ ARMATA SOVIETICĂ

La Berlin se constată că intrigile engleze n'au reuşit să tulbure relaţiile germano-turce

Prin telefon dela corespondentul nostru particular din Berlin

Berlin, 10. — Intreaga opinie publică germană continuă să se ocupe de situaţia de pe frontul de Est.

Străpungerea frontului sovietic s'a produs pe o lungime de 15 km. şi în acest gol pătrund, cu toată forţa —, tancurile, detaşamente blindate şi infanteria germană. „Pungile" creiate sunt strânse din ce în ce mai mult, iar resturile trupelor sovietice, distruse. In general, situaţia este similară aceleia din anul trecut în Franţa, după străpungerea dela Aisne. Şi atunci, nu a fost posibil de a pune stavilă înaintării germane. Este însă dela sine înţeles că nimeni nu trebue să-şi închipue că pe viitor n'au să mai fie lupte în spaţiul sovietic. Din contra, vor mai fi de distrus câteva cuiburi de rezistenţă bolşevice şi mai ales de înfrânt uriaşul spaţiu rusesc. Aceste două piedici însă vor fi învinse, mai ales că toate diviziile ruseşti capabile de luptă au fost decimate sau se află în derută.

*

Cercurile din Berlin se ocupă pe larg de ecoul succeselor germane în Anglia şi Statele Unite. In întreaga lume se recunoaşte caracterul grav în care se află armata sovietică. Comentatorul militar al postului de radio-Londra a declarat că în istoria războaelor mondiale nu s'a produs nimic similar ce s'ar putea compara cu actuala victorie germană. Rusia sovietică se află în faţa probei cele mai grele. Nu este vorba numai de o ofensivă uriaşă, ci de una din cele mai încununate de succes a războaelor de până acum. Majoritatea ziarelor şi numeroase personalităţi din Londra recunosc că Rusia nu mai are, pentru Anglia, decât importanţa de a prelungi războiul. Deasemenea se speră că Germania va fi forţată să ţină numeroase trupe în spaţiul sovietic.

*

La Berlin se fac numeroase comentarii asupra terminării favorabile a tratativelor turco-germane. Acest fapt este privit ca un succes atât pentru Germania cât şi pentru Turcia.

Din Ankara se anunţă că prin acest act nu a fost consolidată numai situaţia economică, ci şi aceea politică dintre Germania şi Turcia. In capitala Reichului se constată că intrigile britanice n'au avut niciun succes. D. Eden a încercat zilele trecute să arunce bănuiala asupra Germaniei că aceasta ar fi exercitat o presiune militară şi diplomatică asupra Turciei. Declaraţia comună turco-germană a dovedit însă că o astfel de încercare n'a fost făcută. Dealtfel, nici nu exista vreun motiv, deoarece Italia nu vânduse Bulgariei vapoare şi deci Bulgaria nu putea şi nu avea să treacă vase prin Dardanele. Avându-se în vedere situaţia militară de azi, este — după părerile germane — foarte grotesc faptul că Statele Unite vor să acorde Turciei garanţii militare. Turcia n'are nevoe de astfel de garanţii şi le va respinge, mai ales că exemplul Poloniei şi al altor state au dovedit cât de periculoase sunt astfel de garanţii.

DEZASTRUL BOLŞEVIC

DIN SECTORUL BRIANSK

Berlin, 10 (Rador). — După lupte violente desfăşurate in sectorul Briansk, cleştele de fier s'a strâns şi mai mult in jurul trupelor incercuite.

Pretutindeni unde au incercat să-şi croiască un drum de eşire, soldaţii sovietici au fost respinşi cu pierderi grave. Un foc ucigător a fost deschis asupra lor de nenumărate baterii germane, iar bombele avioanelor germane de luptă cădeau asupra lor ca grindina.

In acţiuni îndrăzneţe de inaintare, elemente germane de asalt şi unităţi de care blindate au fărâmiţat in grupuri din ce in ce mai mici forţele sovietice incercuite, care au fost apoi decimate de unităţile germane de infanterie ce veneau în urmă.

Nenumăraţi morţi acopăr câmpul de luptă. Vehicule distruse de foc, tunuri sfărâmate şi mitraliere părăsite se înşiruesc pe marginea şoselelor, iar printre ele sute de mii de prizonieri sunt conduşi spre lagăre, in coloane fără sfârşit.

...Şi in portul Mariupol

Berlin, 10, (Rador). — *Din sursă militară se află că, în vreme ce formaţiile armatei germane continuă înaintarea lor dealungul Mării de Azov spre răsărit, forţele aeriene germane au bombardat, în valuri succesive, porturile importante, pe unde sovieticii îşi dădeau toate silinţele ca să se salveze pe mare.*

Căpitanul unei escadrile germane declară următoarele în această privinţă:

In portul Mariupol, noi am putut surprinde 15 vase de tonaj mic, având pe bord trupe sovietice.

Resturi din coloane sovietice se îngrămădeau pe chei într'o dezordine completă. Autocamioanele aduceau mereu numeroşi oameni şi material de război.

In toiul acestor pregătiri, de fugă, au căzut bombele noastre, lovind vagoane de cale ferată, coloane în marş şi vase.

Sub ochii bolşevicilor, care nu mai ştiau încotro să se îndrepte, vas după vas de transport au dispărut în valuri.

Coloane enorme de flăcări mărturiseau distrugerea completă a formaţiilor sovietice aflate în derută.

Preşedintele Congresului

naţional panhindus arestat fiindcă a vorbit impotriva Angliei

Shanghai, 10 (Rador). — Corespondentul agenţiei „D. N. B." transmite:

Preşedintele congresului naţional Panhindus pentru regiunea Rajpur a fost arestat pentrucă s'a ridicat, în cuvântările sale, impotriva războiului dus de Anglia.

Vorbind la o intrunire uriaşe la Madras, şeful congresului d. Satyamurti, a constatat că de fiecare dată când ia cuvântul d. Amery, ministrul britanic al Indiilor, d-sa adresează insulte Indiilor, in timp ce d. Churchill păstrează o tăcere semnificativă şi nu găseşte de cuviinţă să rostească un singur cuvânt cu privire la o ţară care numără 400 milioane de locuitori.

In trăgători, infanteriştii deschid focul asupra unui sat de peste Nipru. (P. P.)

Post avansat de mitralieră în împrejurimile Odesei (P. P.)